



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 16 October 2006
(OR. en)**

12704/06

**AMLAT 68
AGRI 273
VETER 10
OC 639**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS

Subject: COUNCIL DECISION on a Community position on Decision No 1/2006 of the Joint Management Committee set up by the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part, regarding the amendment of Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to Annex IV to the Association Agreement

COMMON GUIDELINES

Consultation deadline for Bulgaria and Romania: 13.10.2006

COUNCIL DECISION

of

**on a Community position on Decision No 1/2006 of the
Joint Management Committee set up by the Agreement establishing
an Association between the European Community and its Member States,
of the one part, and the Republic of Chile, of the other part,
regarding the amendment of Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to
Annex IV to the Association Agreement**

(Text with EEA relevance)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37 and Article 152(4)(b) in conjunction with the second subparagraph of Article 300(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Article 2(1) of Council Decision 2005/269/EC of 28 February 2005 on the conclusion of the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part,¹ hereinafter called the "Agreement", establishes that the position to be taken by the Community within the Association Committee shall be adopted by the Council, on a proposal from the Commission, in accordance with the corresponding provisions of the Treaty.
- (2) Annex IV to the Agreement lays down the Agreement on Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures applicable to trade in animals and animal products, plants, plant products and other goods and animal welfare (hereinafter called the "SPS Agreement").
- (3) It is necessary to amend Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to the SPS Agreement to take account of the progress made under the consultations and procedures provided for under that Agreement.
- (4) Article 6(4) of the Agreement establishes that the Association Committee is to have the power to take decisions in the cases provided for in the Agreement or where such power has been delegated to it by the Association Council.

¹ OJ L 84, 2.4.2005, p. 19.

- (5) Article 89(3) of the Agreement by way of derogation from Article 193, establishes that the Association Committee when dealing with SPS measures is called the Joint Management Committee for SPS matters, hereinafter called "the Joint Management Committee", and it is empowered to modify by means of a decision Appendices I to XII to the SPS Agreement as established in Article 16(2)c thereof. In accordance with Article 3(5) thereof, this Committee is also empowered to extend by means of a decision the scope of the SPS Agreement to other animal welfare standards.
- (6) To that effect, the Community should adopt the position it is to take in the Joint Management Committee regarding the necessary amendments,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The position to be adopted by the Community in the Joint Management Committee set up by Article 89(3) of the Agreement regarding the amendments to Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to the SPS Agreement shall be to agree to the Decision of the Joint Management Committee annexed to this Decision.

Article 2

Decision No 1/2006 of the Joint Management Committee on amendments to Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to the SPS Agreement shall be published in the *Official Journal of the European Union* as soon as it has been adopted.

Done at Brussels,

For the Council

The President

**DECISION No 1/2006 OF THE JOINT MANAGEMENT COMMITTEE
SET UP BY THE AGREEMENT ESTABLISHING
AN ASSOCIATION BETWEEN THE EUROPEAN COMMUNITY AND
ITS MEMBER STATES, OF THE ONE PART, AND
THE REPUBLIC OF CHILE, OF THE OTHER PART**

of

**regarding the amendment of Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to Annex IV
to the Association Agreement**

THE JOINT MANAGEMENT COMMITTEE,

Having regard to the Agreement between the European Community and the Republic of Chile on sanitary and phytosanitary (SPS) measures applicable to trade in animals and animal products, plants, plant products and other goods and animal welfare, and in particular Article 3(5) and Article 16(2) thereto,

Whereas:

- (1) The SPS Agreement with Chile provisionally entered into force on 1 February 2003.
- (2) Appendix IC to the SPS Agreement should be amended to take account of the recommendation by the working group on animal welfare, endorsed by the Joint Management Committee, to extend the scope of the SPS Agreement to other animal welfare standards concerning the transport of animals by land and sea.

- (3) Appendix IIIA to the SPS Agreement should be amended to take account of the changes in the legislation of the Community and Chile.
- (4) Appendix IIIB to the SPS Agreement should be amended to take account of footnote 1 thereof that establishes that the Joint Management Committee is to complete the lists of this Appendix by means of a decision.
- (5) Appendix XI to the SPS Agreement should be amended to take account of the changes in the Community and Chilean contact points and Websites for the SPS Agreement,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Appendices IC, IIIA, IIIB and XI to the SPS Agreement are hereby replaced by the Appendices set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision, drawn up in duplicate, shall be signed by the joint chairmen or other persons empowered to act in the name of the Parties.

Article 3

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

It shall take effect on the date of the last signature.

Signed at, [date]

Signed at Brussels, [date]

For the Joint Management Committee

Head of Delegation
of the Republic of Chile

Head of Delegation
of the Community

ANNEX

Appendix IC

Animal welfare standards

Standards concerning:

- stunning and slaughter of animals
 - transport of animals by land and sea
-

Appendix III A

Animal and fish diseases subject to notification, for which the status of
the Parties is recognised and for which regionalisation decisions may be taken

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|------------------------|--|---|---|
| | | General | Specifics |
| Foot-and-mouth disease | Directives 2003/85/EC, 64/432/EEC, 82/894/EEC, 2002/99/EC, 2004/68/EC Decision 79/542/EEC | 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto No 644/51 del Ministerio de Agricultura 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 5) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura No 46/78 6) Decreto No 142/84 del Ministerio de Agricultura 7) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 8) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 9) Ley No 18.617/87 del Ministerio de Agricultura | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1191/01, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1720/95, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 23/00, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2379/97, 24/00, 2404/96, 2405/96, 25/00, 27/00, 2732/94, 2734/94, 2738/99, 2935/98, 2988/95, 316/92, 317/03, 3251/94, 3397/98, 35/01, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99, 685/94, 833/02, 887/03, 937/95 y 938/91. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|-------------------------|---|---|--|
| | | General | Specifics |
| | | 10) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 13) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 14) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/ 99 15) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | |
| Swine vesicular disease | Directives 92/119/EEC, 64/432/EEC, 82/894/EEC, 2002/99/EC 2004/68/EC Decision 79/542/EEC | 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|----------------------|---|-------------------|--|
| | | General | Specifics |
| | | 9) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 |
| | | 10) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 |
| | | 11) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 |
| Vesicular stomatitis | Directives 92/119/EEC, 82/894/EEC, 2002/99/EC, 2004/68/EC Decision 79/542/EEC | 1) | Decreto Ley No 176/24 |
| | | 2) | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 |
| | | 3) | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 |
| | | 4) | Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura |
| | | 5) | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 |
| | | 6) | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura |
| | | 7) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 |
| | | 8) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 |
| | | 9) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 |
| | | 10) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 |
| | | 11) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 |
| | | | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1447/95, 1486/92, 1487/92, 1676/03, 1720/95, 1808/90, 1995/97, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2733/94, 2738/99, 2854/95, 2935/98, 317/03, 3274/94, 3393/96, 487/00, 580/02, 685/94 y 937/95. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|------------------------|--|---|---|
| | | General | Specifics |
| African horse sickness | Directives 90/426/EEC, 92/35/EEC, 82/894/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura No 644/37 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 5) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1357/94, 1357/94, 1486/92, 1598/91, 1676/03, 1806/90, 1808/90, 2337/03, 2375/97, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3274/94, 3393/96 y 431/98. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|---------------------|---|---|--|
| | | General | Specifics |
| African swine fever | <p>Directives 64/432/EEC, 82/894/EEC, 2002/60/EC, 2002/99/EC, 2004/68/EC</p> <p>Decision 79/542/EEC</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 225/78 del Ministerio de Agricultura 5) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | <p>Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 27/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94.</p> |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|------------|---|--|---|
| | | General | Specifics |
| Bluetongue | Directives 82/894/EEC, 2004/68/EC, 2000/75/EC, Decision 79/542/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 35/01, 487/00, 580/02, 624/99 y 937/95. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|-----------------------------------|--|--|--|
| | | General | Specifics |
| Highly pathogenic Avian influenza | Directives 92/40/EEC, 90/539/EEC, 82/894/EEC, 2002/99/EC, 2005/94/EC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1357/94, 1597/97, 1598/91, 2313/03, 2337/03, 2375/97, 2809/96, 32/04, 3356/03, 3601/96, 431/98 685/93, 535/03, 16/04, 4277/04, 6384/05, 6068/05, 872/06, 1846/06 y 2168/06. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | | |
|-------------------------|---|-------------------|--|---|
| | | General | | Specifics |
| Newcastle disease (NCD) | Directives 92/66/EEC, 90/539/EC, 82/894/EEC, 2002/99/EC | 1) | Decreto Ley No 176/24 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1357/94, 1597/97, 1598/91, 2313/03, 2337/03, 2375/97, 2809/96, 32/04, 3356/03, 3601/96, 431/98 y 685/93. |
| | | 2) | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 | |
| | | 3) | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 | |
| | | 4) | Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura | |
| | | 5) | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 | |
| | | 6) | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura | |
| | | 7) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 | |
| | | 8) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 | |
| | | 9) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 | |
| | | 10) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 | |
| | | 11) | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|----------------------------|---|--|---|
| | | General | Specifics |
| Peste des petits ruminants | <p>Directives 92/119/EEC, 82/894/EEC, 2002/99/EC</p> <p>Decision 79/542/EEC</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | <p>Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1357/94, 1446/95, 1483/92, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2375/97, 2734/94, 3251/94, 35/01 y 487/00.</p> |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|------------|---|--|---|
| | | General | Specifics |
| Rinderpest | <p>Directives 92/119/EEC, 64/432/EEC, 82/894/EEC, 2004/68/EC, 2002/99/EC</p> <p>Decision 79/542/EEC</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | <p>Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1191/01, 1357/94, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2379/97, 24/00, 2404/96, 2405/96, 25/00, 27/00, 2732/94, 2734/94, 2738/99, 2935/98, 2988/95, 316/92, 3251/94, 3397/98, 35/01, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99, 685/94, 833/02, 887/03 y 937/95.</p> |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | | |
|-----------------------|--|---|--|-----------|
| | | | General | Specifics |
| Classical swine fever | <p>Directives 80/217/EEC, 82/894/EEC, 64/432/EEC, 2001/89/EEC, 2004/68/EC, 2002/99/EC</p> <p>Decision 79/542/EEC</p> | <p>1) Decreto Ley No 176/24</p> <p>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25</p> <p>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63</p> <p>4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura</p> <p>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97</p> <p>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura</p> <p>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91</p> <p>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91</p> <p>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97</p> <p>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99</p> <p>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000</p> | <p>Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 27/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94.</p> | |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|------------------------------------|--|--|---|
| | | General | Specifics |
| Contagious bovine pleuro-pneumonia | Directives 64/432/EEC, 82/894/EEC, 2004/68/EC, Decision 79/542/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1357/94, 1447/95, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 431/98, 580/02, 624/99, 833/02, 887/03 y 937/95. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|--------------------|--|--|--|
| | | General | Specifics |
| Sheep and goat pox | Directives 92/119/EEC, 82/894/EEC, 2004/68/EC, Decision 79/542/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1446/95, 1483/92, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2375/97, 2734/94, 3251/94, 35/01 y 487/00. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|-------------------|---|--|--|
| | | General | Specifics |
| Rift Valley fever | Directives 92/119/EEC, 82/894/EEC, 2004/68/EC, Decision 79/542/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1357/94, 1446/95, 1483/92, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 1995/97, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 316/92, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99 y 937/95. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|--------------------|--|--|--|
| | | General | Specifics |
| Lumpy skin disease | Directives 92/119/EEC, 82/894/EEC, 2004/68/EC, Decision 79/542/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1091/03, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1720/95, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2732/94, 2738/99, 2935/98, 580/02, 624/99 y 937/95. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|-------------------------------------|----------------------------------|---|---|
| | | General | Specifics |
| Venezuelan equine encephalomyelitis | Directive 90/426/EEC, 82/894/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura No 644/37 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 5) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1486/92, 1676/03, 1808/90, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3274/94 y 3393/96. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|----------|----------------------------------|--|---|
| | | General | Specifics |
| Glanders | Directive 90/426/EEC, 82/894/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola Ganadero No 1357/94, 1486/92, 1598/91, 1676/03, 1806/90, 1808/90, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3393/96 y 431/98. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|----------|----------------------------------|--|---|
| | | General | Specifics |
| Dourine | Directive 90/426/EEC, 82/894/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1486/92, 1676/03, 1808/90, 2496/94, 2854/95 y 3393/96. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|---------------------------------------|---|--|--|
| | | General | Specifics |
| Porcine Enterovirus encephalomyelitis | Directive 82/894/EEC Decision 79/542/EEC | <ol style="list-style-type: none"> 1) Decreto Ley No 176/24 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización No 318/25 3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda No 16/63 4) Decreto No 73/85 del Ministerio de Agricultura 5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1143/85 modificada por la No 1762/97 6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura 7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1254/91 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 1698/91 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 2153/97 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG No 3138/99 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero No 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero No 1598/91, 2379/97, 24/00, 25/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94. |

| Diseases | Community legal basis | Chile legal basis | |
|--|---|--|--|
| | | General | Specifics |
| Infectious haematopoietic necrosis (IHN) | Directives 91/67/EEC, 82/894/EEC, 93/53/EEC | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca No 61/03,729/03 y 392/04 |
| Viral haemorrhagic septicaemia (VHS) | Directive 91/67/EEC, 82/894/EEC, 93/53/EEC | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca No 61/03,729/03 y 392/04 |
| Infectious Salmon Anemia (ISA) | Directives 91/67/EEC, 82/894/EEC, 93/53/EEC | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca No 61/03,729/03 y 392/04 |
| Bonamia ostreae | Directives 91/67/EEC, 95/70/EC, 82/894/EEC | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca No 1809/03 |
| Marteilia refringens | Directives 91/67/EEC, 95/70/EC, 82/894/EEC | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 319/01</i> 2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía No 626/01</i> | Resolución del Servicio Nacional de Pesca No 1809/03 |



Appendix III B

Pests subject to notification, for which the status of the Parties is recognised and for which regionalisation decisions may be taken

As regards the situation in Chile:

1. Pests not known to occur in any part of Chile, as listed in Article 20 of Resolution No 3080 of *Servicio Agrícola y Ganadero* as amended, establishing criteria for regionalisation in relation to the quarantine pests for the territory of Chile (Resolución No 3080 establece criterios de regionalización en relación a las plagas cuarentenarias para el territorio de Chile).
2. Pests known to occur in Chile and under official control, as listed in Article 21 of Resolution No 3080 as amended.
3. Pest known to occur in Chile, under official control and for which pest free areas are established, as listed in Articles 6 and 7 of Resolution No 3080 as amended.

As regards the situation in the European Community:

1. Pests not known to occur in any part of the Community and relevant for the entire Community, or for part of it, as listed in Section I of Part A of Annex I and Section I of Part A of Annex II to Council Directive 2000/29/EC as amended on protective measures against the introduction of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community.
 2. Pests known to occur in the Community and relevant for the entire Community, as listed in Section II of Part A of Annex I and Section II of Part A of Annex II to Directive 2000/29/EC as amended.
 3. Pests known to occur in the Community and for which pest free areas are established, as listed in Part B of Annex I and Part B of Annex II to Directive 2000/29/EC as amended.
-

Appendix XI

CONTACT POINTS AND WEB-SITES

A. Contact points

For Chile

Departamento Acceso a Mercados
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Teatinos 180, piso 11
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 5659338
Fax: (56-2) 6960639

Other important contacts:

Departamento Europa, África, y Medio Oriente
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Teatinos 180, piso 12
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 5659358
Fax: (56-2) 5659340

Jefe División de Protección Pecuaria
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Av. Bulnes 140, piso 7
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 3451401
Fax: (56-2) 3451403

Jefe División de Protección Agrícola
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Av. Bulnes 140, piso 3
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 3451202
Fax: (56-2) 3451203

Jefe División Asuntos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Ministerio de Agricultura
Av. Bulnes 140, piso 5
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 3451575
Fax: (56-2) 3451578

Jefe Departamento Sanidad Pesquera
Servicio Nacional de Pesca (SERNAPESCA)
Ministerio de Economía
Victoria 2832
Valparaiso
Chile
Tel: (56-32) 819202
Fax: (56-32) 819200

Jefe División de Políticas Públicas Saludables y Promoción
Ministerio de Salud
Mac Iver 459, piso 8
Santiago
Chile
Tel: (56-2) 5740493
Fax: (56-2) 6649055

For the Community

The Director
DG SANCO Directorate D
Animal health and Welfare
European Commission
Mail: Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels
Office: Rue Froissart 101
1040 Brussels
Belgium
Tel: (32) 2 295 3641
Fax: (32) 2 296 4286

Other important contacts:

The Director
DG SANCO Directorate E
Safety of the food chain
European Commission
Mail: Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels
Office: Rue Belliard 232
1040 Brussels
Belgium
Tel: (32) 2 295 34 30
Fax: (32) 2 295 02 85

The Director
DG SANCO Directorate F
Food and Veterinary Office
Grange Dunsany
Co Meath
Ireland
Tel: (353) 4 661 758
Fax: (353) 4 661 897

B. Contact points for e-mail

For Chile

acuerdo-chile-ue-sps@direcon.cl

For the Community

sanco-ec-chile-agreement@ec.europa.eu

C. Fee free web-sites

For Chile

<http://www.direcon.cl>

<http://www.sag.gob.cl>

<http://www.sernapesca.cl>

<http://ministeriodesalud.cl>

For the Community

http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/foodsafety.htm
